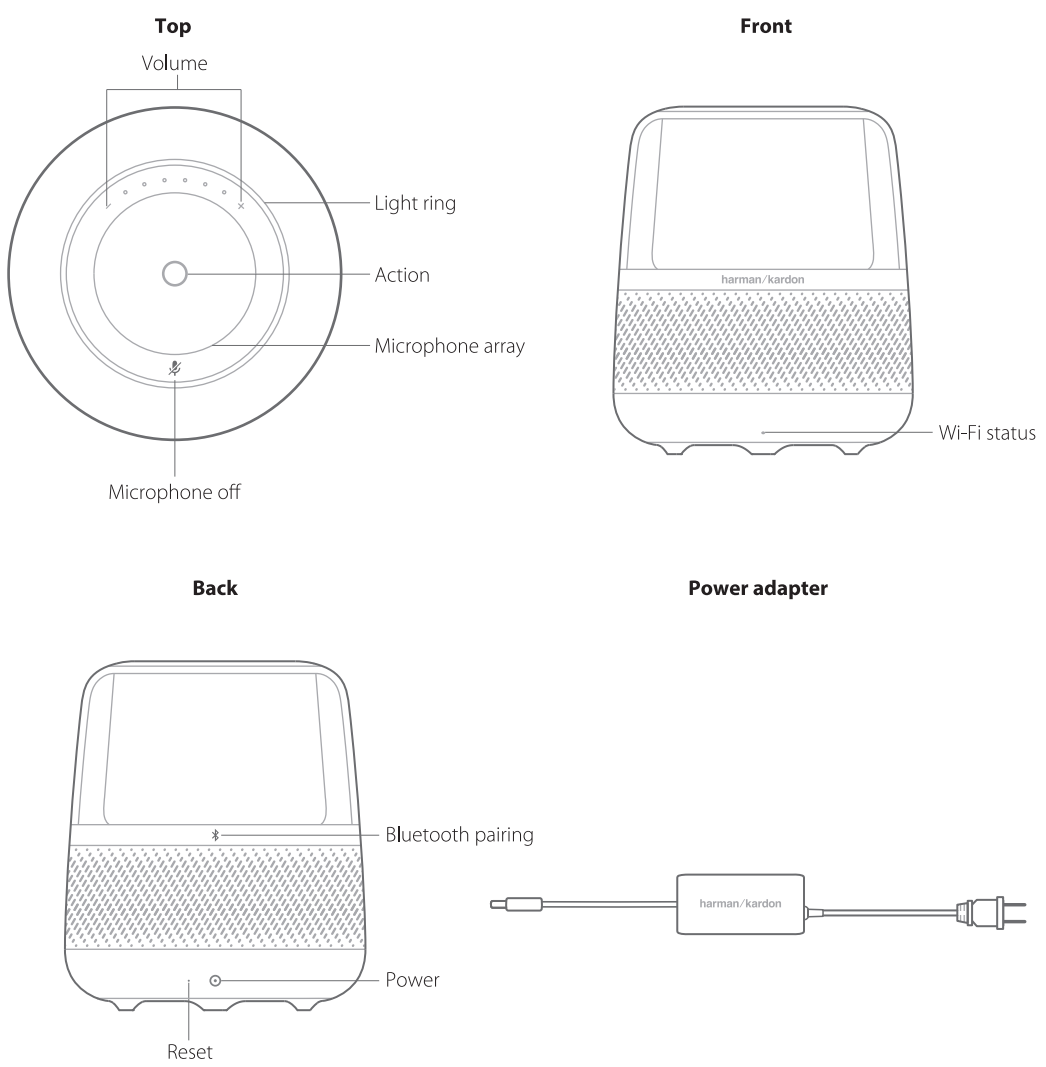
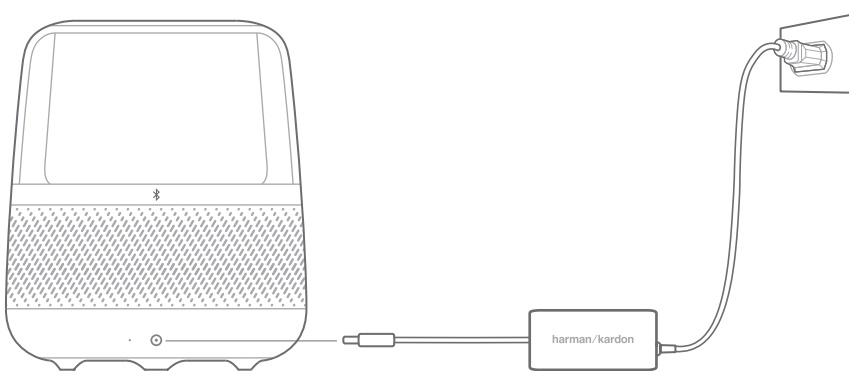


ALLURE

PRODUCT TOUR



PLUG IN YOUR ALLURE



DOWNLOAD THE HK ALEXA SETUP APP

Download and run the free app in your phone or tablet. Opening the app will start the setup process.

Téléchargez et exécutez l'application gratuite sur votre téléphone ou tablette. L'ouverture de l'application démarrera le processus de configuration.

Laden Sie die kostenlose App auf Ihr Smartphone oder Tablet. Beim Öffnen der Anwendung wird der Einrichtungsprozess gestartet.

スマホまたはタブレットに無料のアプリをダウンロードして操作します。アプリを開くと設定プロセスが開始されます。



HK Alexa Setup



During setup, you will connect Allure to the Internet and the Alexa Voice Service. Wi-Fi network and Amazon account need for the setup.

Pendant la configuration, vous connecterez votre Allure à Internet et au service vocal d'Alexa. Un réseau Wi-Fi et un compte Amazon sont requis pour la configuration.

Während des Setups müssen Sie Allure mit dem Internet und dem Alexa-Sprachdienst verbinden. Für die Einrichtung ist ein WLAN-Netzwerk und ein Amazon-Konto erforderlich.

設定中、AllureをインターネットとAlexa Voice Serviceに接続します。設定にはWi-FiネットワークとAmazonアカウントが必要です。

GET TO KNOW ALLURE



Microphone off / Micro désactivé / Mikrofons aus / マイクオフ

Tap to turn off the microphones. / Appuyez pour éteindre les microphones. / Antippen zum Ausschalten der Mikrofons. / タップしてマイクをオフにする。



Action / Action / Aktion / 動作

Double tap to wake up Allure / Appuyez deux fois pour réveiller Allure. / Doppelt antippen zum Aufwecken von Allure. / 2回タップしてAllureを起動します。
Tap to turn off the alarm and timer / Appuyez pour éteindre l'alarme et le minuteur. / Antippen zum Ausschalten von Alarm und Timer. / タップしてアラームとタイマーをオフにします。



Volume / Volume / Lautstärke / ボリューム

Tap or slide to adjust the volume. / Appuyez ou faites glisser pour régler le volume. / Antippen oder Ziehen zum Einstellen der Lautstärke. / タップまたはスライドしてボリュームを調節



Bluetooth

Tap to pair Bluetooth / Appuyez pour appairer en Bluetooth / Antippen zum Koppeln über Bluetooth / タップしてBluetoothペアリングをする

Light ring / Anneau lumineux / Leuchtring / ライトリング

The color of the light ring indicates what Allure is doing. When it is blue, Allure is ready for your requests. La couleur de l'anneau lumineux indique ce que fait Allure. Lorsqu'il est bleu, Allure est prête pour vos demandes. ライトリングの色はAllureの状況を示しています。ブルーの場合、Allureは指示に対応する準備ができています。

GET TO START WITH ALLURE

Ask amazon Alexa / Demandez à Amazon Alexa / Fragen Sie Alexa von Amazon / Amazon Alexa 尋ねよう

Use your voice to ask for music, news and more - just ask Alexa.

Utilisez votre voix pour demander de la musique, des infos et plus - il vous suffit de le demander à Alexa.

Benutzen Sie Ihre Stimme, um nach Musik, Nachrichten und mehr zu fragen - einfach Alexa.

声をかけて音楽をかけてもらったり、ニュースを聞いたり、様々なことをAlexaに頼むだけで出来ます。

Amazon Alexa app / Application Amazon Alexa / Amazon Alexa-App / Amazon Alexa アプリ

Use the Amazon Alexa app to manage music, alarms, and to-do lists and settings. / Utilisez l'application Amazon Alexa pour gérer la musique, les alarmes, faire des achats, créer des listes de tâches et ajuster des réglages. / Verwenden Sie die Alexa App von Amazon, um Musik, den Wecker, Einkäufe, To-Do-Listen und die Einstellungen zu verwalten. / Amazon Alexaアプリを使って音楽、アラーム、ショッピング、To-doリストや設定を管理します。

Things to try / A essayer / Möglichkeiten ausprobieren / 試してみよう

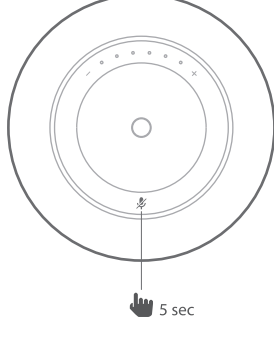
Just ask Alexa, / Demandez à Alexa / Frag' einfach Alexa, / Alexa(アルーア)に尋ねるだけです

- Alexa, play some relaxing music. / Alexa, joue de la musique relaxante. / Alexa, spiele etwas Entspannungsmusik. / アレクサ、「リラックス」プレイリストをかけて。
- Alexa, what is the weather? / Alexa, quel temps fait-il? / Alexa, wie ist das Wetter? / アレクサ、今日の天気は？
- Alexa, set the alarm for 7 a.m. / Alexa, règle l'alarme à 7 heures du matin. / Alexa, stelle den Wecker auf 7 Uhr. / アレクサ、アラームを午前7時にセットして。
- Alexa, add milk to my shopping list. / Alexa, ajoute du lait à ma liste d'achats. / Alexa, schreib „Milch“ auf meine Einkaufsliste. / アレクサ、牛乳を買い物リストに追加して。
- Alexa, tell me a joke. / Alexa, raconte-moi une blague. / Alexa, erzähl mir einen Witz. / アレクサ、面白いこと言って

RESET WI-FI SETTINGS

Press and hold for 5 sec., then use the HK Alexa Setup app to reset Wi-Fi setting /

Appuyez pendant 5 sec., puis utilisez l'application HK Alexa Setup pour réinitialiser les paramètres du Wi-Fi / Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt und benutzen Sie dann die HK Alexa Setup-App zum Zurücksetzen der WLAN-Einstellung / 5秒間押し続け、次にHK Allure(アルーア)設定アプリを使用してWi-Fi設定をリセットします



INSTRUCTIONS FOR HOW TO USE SPOTIFY CONNECT / MODE D'EMPLOI DE SPOTIFY CONNECT / BEDIENUNGSANWEISUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG VON SPOTIFY CONNECT / SPOTIFY CONNECT(スポティファイ・コネクト)の使用法についての説明



Spotify Connect lets you play Spotify through your Allure using the Spotify app as a remote control. You will need Spotify Premium account to use Spotify Connect.

1. Connect your Allure to your Wi-Fi network. Listen out loud with Spotify Connect
2. Open up the Spotify app on your phone, tablet or laptop using the same Wi-Fi network
3. Play a song and select Devices Available
4. Select your Allure and start listening

License

The Spotify Software is subject to third party licenses found here:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify Connect vous permet de jouer Spotify sur votre Allure en utilisant l'application Spotify comme télécommande. Vous avez besoin d'un compte Spotify Premium pour utiliser Spotify Connect.

1. Connectez votre Allure à votre réseau Wi-Fi. Écoutez à pleine puissance avec Spotify Connect
2. Ouvrez l'application Spotify sur votre téléphone, tablette ou ordinateur portable utilisant le même réseau Wi-Fi.
3. Jouez un titre et sélectionnez les Appareils disponibles.
4. Sélectionnez votre Allure et démarrez l'écoute.

Licence

Le logiciel Spotify est soumis aux licences tierces décrites ici :

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Mit Spotify Connect können Sie Spotify über den Allure mithilfe der Spotify-App wiedergeben. Für die Verwendung von Spotify Connect ist ein Spotify Premium-Konto erforderlich.

1. Verbinden Sie den Allure mit dem WLAN-Netzwerk und genießen Sie dann die Wiedergabe über Spotify Connect
2. Öffnen Sie die Spotify-App auf dem Telefon, Tablet oder Laptop und stellen Sie eine Verbindung mit demselben WLAN-Netzwerk her
3. Geben Sie einen Song wieder und wählen Sie "Verfügbare Geräte"
4. Wählen Sie Allure und genießen Sie die Musikwiedergabe

Lizenz

Die Spotify Software unterliegt den Drittanbieter-Lizenzen, die im Folgenden aufgeführt werden:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify Connect(スポティファイ・コネクト)により、Spotify(スポティファイ)アプリを使ってAllure(アルーア・ポータブル)でSpotify(スポティファイ)を再生することができます。Spotify Connect(スポティファイ・コネクト)を使用するには、Spotify(スポティファイ)プレミアム・アカウントが必要となります。

1. Allure(アルーア・ポータブル)をWi-Fiネットワークに接続してください。Spotify Connect(スポティファイ・コネクト)で、音楽を再生する
2. 同一のWi-Fiネットワークを使用して、お持ちのスマートフォン、タブレット、またはノートパソコンでSpotify(スポティファイ)アプリを開きます
3. 再生を開始し、「接続可能なデバイス」をタップします
4. Allure(アルーア・ポータブル)を選択すると、Allure(アルーア・ポータブル)から音楽の再生が開始されます。

ライセンス

Spotify(スポティファイ)ソフトウェアは次のサイトで見られる第三者のライセンスに従うものとします：

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

EN

SPECIFICATIONS

- Total rated power: 60W
- Frequency response: 40 – 20kHz
- Transducers: 38mm x 3
- Sub-woofer: 90mm
- Dimension (W x D x H): 166 x 166 x 193mm
- Weight: 2.5 kg
- Power supply: 19V/3A
- Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
- Wi-Fi operating frequency: 2.4GHz band and 5GHz band
- 2.4GHz Band transmitting power: <20dBm
- 5GHz Band Transmitting Power: <20dBm
- Bluetooth version: v4.2
- Bluetooth profile: A2DPv1.3 AVRCPv1.5
- Bluetooth transmitter power: <9dBm
- Bluetooth transmitter frequency range: 2.402 - 2.480GHz
- Bluetooth transmitter modulation: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

FR

CARACTÉRISTIQUES

- Puissance nominale totale : 60 W
- Réponse en fréquence: 40 – 20kHz
- Transducteurs: 38mm x 3
- Haut-parleur graves: 90 mm
- Dimensions (L x P x H): 166 x 166 x 193 mm
- Poids: 2,5 kg
- Alimentation électrique: 19V/3 A
- Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
- Fréquences du Wi-Fi : bandes 2,4G Hz et 5 GHz
- Puissance de l'émetteur dans la bande 2,4 GHz : <20dBm
- Puissance de l'émetteur dans la bande 5 GHz: <20dBm
- Version Bluetooth : v4.2
- Profils Bluetooth: A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Puissance de l'émetteur Bluetooth : <9 dBm
- Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2,402 - 2,480 GHz
- Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

DE

TECHNISCHE DATEN

- Gesamtnennleistung: 60 W
- Frequenzgang: 40 – 20kHz
- Schallgeber: 38mm x 3
- Subwoofer: 90 mm
- Abmessungen (B x T x H): 166 x 166 x 193 mm
- Gewicht: 2,5 kg
- Energieversorgung: 19 V/3 A
- WLAN: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
- WLAN-Frequenz: 2,4-GHz- und 5-GHz-Band
- 2,4-GHz-WLAN-Sendeleistung: <20dBm
- 5-GHz-WLAN-Sendeleistung: <20dBm
- Bluetooth-Version: v4.2
- Bluetooth-Profil: A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Bluetooth-Übertragungsleistung: <9 dBm
- Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: 2,402 – 2,480 GHz
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

JP

仕様

- トータルの定格出力: 60W
- 周波数特性: 40 – 20kHz
- トランスデューサー: 38mm x 3
- サブウーファー: 90 mm
- 寸法(幅x奥行x高さ): 166 x 166 x 193 mm
- 重量: 2,5 kg
- 電源: 19 V/3 A
- Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
- Wi-Fi動作周波数: 2.4GHz帯および5GHz帯
- 2.4GHz帯送信電力: <20dBm
- 5GHz帯送信電力: <20dBm
- Bluetoothバージョン: v4.2
- Bluetoothプロファイル: A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Bluetooth対応トランスミッター出力: <9 dBm
- Bluetoothトランスミッター周波数帯域: 2,402 – 2,480 GHz
- Bluetoothトランスミッター変調: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Amazon, Alexa, and all related logos and motion marks are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

Spotify Connect feature requires Spotify Premium subscriptions. Spotify Connect feature may not be used in countries where Spotify service is not available.

The Spotify software is subject to third party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Wi-Fi CERTIFIED Logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Alexa Voice Service requires an Internet connection / Alexa Voice Service nécessite une connexion internet / Alexa Voice Service benötigt eine Internetverbindung / Alexa Voice Serviceを利用するためにはインターネット接続が必要です

For the list of supported countries and languages for the AlexaVoice service, please check / Pour la liste des pays et langues pris en charge par l'assistant vocal Alexa, veuillez consulter le site suivant / Eine Liste der unterstützten Länder und Sprachen für den AlexaVoice Service finden Sie auf / AlexaVoice Serviceの対応国および言語の一覧はこちらをご覧ください。 <https://developer.amazon.com/alexa-voice-service/international>

High power radars are allocated as primary users of the 5.25 to 5.35 GHz and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage this device. No configuration controls are provided for this wireless equipment allowing any change in the frequency of operations outside the FCC grant of authorization for US operation according to Part 15.407 of the FCC rules.

FCC RF Radiation Exposure Statement Caution: To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines, place the product at least 20cm from nearby persons.

Use Restriction: This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in following countries:

Belgium (BE), Greece (EL), Lithuania (LT), Portugal (PT), Bulgaria (BG), Spain (ES), Luxembourg (LU), Romania (RO), Czech Republic (CZ), France (FR), Hungary (HU), Slovenia (SI), Denmark (DK), Croatia (HR), Malta (MT), Slovakia (SK), Germany (DE), Italy (IT), Netherlands (NL), Finland (FI), Estonia (EE), Cyprus (CY), Austria (AT), Sweden (SE), Ireland (IE), Latvia (LV), Poland (PL) and United Kingdom (UK).

